



# LIBÉRONS MUMIA!

## VICTOIRE!

### Mumia a enfin pu bénéficier du traitement pour éradiquer son hépatite

Au printemps dernier, la Cour d'Appel fédérale (3ème circuit) a rejeté la demande de l'Administration pénitentiaire visant à suspendre l'ordonnance du juge fédéral qui avait fait injonction à cette dernière de fournir à Mumia Abu-Jamal le traitement pour soigner son hépatite C. Sans attendre que la justice se prononce, l'Administration avait refusé de mettre en oeuvre l'obligation de traitement, privant Mumia de soins. La Cour d'Appel vient ainsi de confirmer l'ordonnance d'injonction préliminaire, ce qui constitue une nouvelle victoire du droit contre l'inhumanité dont Mumia et tous les prisonniers gravement malades sont les victimes. Cette décision judiciaire a ouvert la voie au traitement de plusieurs centaines de prisonniers de Pennsylvanie courant un grand risque de complication et de développement de leur hépatite.



C'est le résultat du combat héroïque de Mumia, de sa famille, de ses amis, de ses avocats et de ses très nombreux soutiens dans le monde entier. Il aura donc fallu deux ans de mobilisation et deux procès pour que Mumia Abu-Jamal puisse enfin accéder à des soins médicaux. C'est à la fois une victoire et une course contre les ravages induits par la maladie. Comme il le dit lui-même *"c'est une excellente nouvelle pour beaucoup de prisonniers mais n'est-il pas trop tard pour tous ceux qui, comme moi, aurait dû bénéficier du traitement dès le diagnostic de la maladie"*.

Dans un message récent (voir au verso), Mumia nous informe de l'éradication de son hépatite tout en manifestant son inquiétude relative au diagnostic d'une cirrhose du foie, conséquence de l'absence de traitement durant une trop longue période.

## MUMIA ABU JAMAL

*Journaliste noir américain, il a été condamné à mort en 1982 au terme d'un procès raciste et expéditif dont l'iniquité a été dénoncée par la Commission des droits de l'Homme de l'ONU, Amnesty International et le Parlement Européen. Accusé d'avoir tué un policier, il a toujours clamé son innocence. Grâce à la mobilisation internationale sa peine a été commuée en prison à vie en 2011. Figure emblématique du combat pour l'abolition universelle de la peine de mort, sa situation suscite toujours indignation et mobilisation dans le monde entier.*

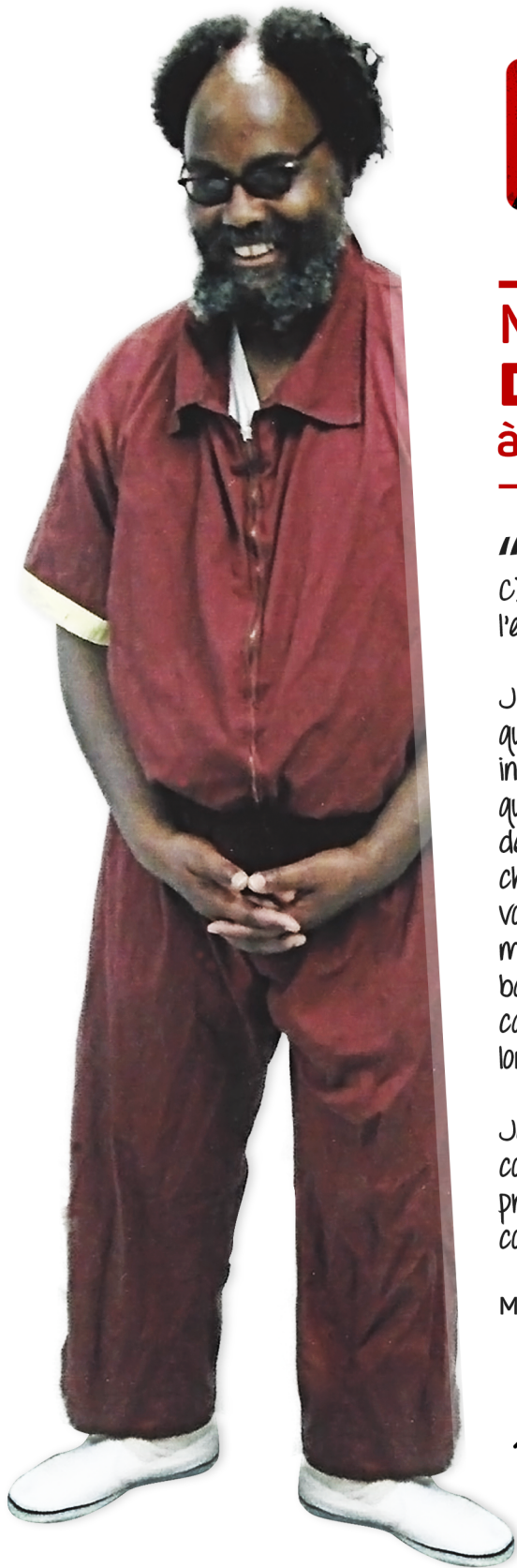
## 35 ANS APRÈS SA CONDAMNATION, L'ESPOIR D'UN NOUVEAU PROCÈS ?

*C'est la révision de son procès et sa possible libération qui sont désormais entre les mains de la justice pénale (Common Pleas de Philadelphie). Sa défense s'appuie sur la récente jurisprudence de la Cour Suprême des Etats-Unis (affaire Terrence Williams) qui considère contraire à la Constitution américaine le fait qu'un même magistrat puisse être partie prenante de l'examen du recours d'un justiciable pour lequel il a déjà contribué à sa condamnation. Comme ce fut le cas pour Mumia devant toutes les juridictions d'appel malgré la constante protestation de sa défense depuis sa condamnation à mort.*

Pour plus d'infos : [www.mumiabujamal.com](http://www.mumiabujamal.com)

## LE PROCUREUR DE PHILADELPHIE EN PRISON !

*Cette nouvelle a eu l'effet d'un coup de tonnerre. Celui qui n'avait pas digéré que la condamnation à mort de Mumia soit annulée par la Cour Suprême des Etats-Unis, a été incarcéré en juin dernier à la sortie du tribunal qui le jugeait pour 29 délits de corruption, ce qu'il a reconnu en plaidant coupable. Rappelons que Seth Williams s'était juré de tout faire pour que Mumia ne sorte jamais de prison. Plus récemment, il faisait encore obstruction à produire les documents demandés par la justice à la suite du recours de la défense de Mumia (voir encadré ci-dessus).*



# LIBÉRONS MUMIA!

## Message de remerciement DE MUMIA ABU-JAMAL à ses soutiens du monde entier

*“ J’ai récemment été informé que le niveau d’infection (hépatite C) était nul selon les derniers tests de laboratoire. Ceci est dû à l’efficacité de mon traitement dont j’ai enfin pu bénéficier.*

*J’en remercie encore mes avocats qui ont agi en justice pendant que j’étais en proie à un coma diabétique, inconscient et donc incapable de me défendre. Je n’oublie pas mes nombreux amis qui ont accompagné ce combat sans relâche avec de l’argent et des protestations. Ne pouvant pas m’adresser individuellement à chacun d’entre vous, c’est par la lecture de ce message que je vous renouvelle mes plus sincères remerciements. Vous avez montré une fois de plus le pouvoir du peuple lorsqu’il se mobilise. La bataille pour moi contre la maladie n’est toutefois pas terminée car le cadeau le plus cruel, faute de traitement durant une trop longue période, est le diagnostic d’une cirrhose du foie.*

*Je voudrai enfin souligner mon immense joie de savoir que notre combat, votre combat, a ouvert l’espoir à des milliers de prisonniers de Pennsylvanie de se soigner et de se prémunir contre les ravages de l’hépatite C. ”*

Mumia Abu-Jamal depuis la prison de Frackville.

*MUMIA ABU. JAMAL*

Juin 2017

**CHAQUE PREMIER MERCREDI DU MOIS,  
RASSEMBLEMENT À 18 HEURES  
À PROXIMITÉ DE L’AMBASSADE DES ÉTATS-UNIS  
PLACE DE LA CONCORDE À PARIS**

Angle rue de Rivoli / jardin des Tuileries (métro Concorde).

*La mobilisation reste le plus sûr moyen de soutenir cet homme courageux dans son combat pour sa santé et sa libération.*

LE COLLECTIF FRANÇAIS DE SOUTIEN À  
MUMIA ABU JAMAL RASSEMBLE UNE  
CENTAINE D’ORGANISATIONS ET DE  
COLLECTIVITÉS PUBLIQUES

Tel : **01 53 38 99 99**

Email : **contact@mumiabujamal.com**

Site web : **www.mumiabujamal.com**

**COALITION  
MONDIALE**  
CONTRE LA PEINE DE MORT